



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Gobierno británico ratifica el estatus de ciudad de Gibraltar

Gibraltar, 29 de agosto de 2022

Hoy, el Gobierno de Su Majestad en Londres ha publicado la lista de los lugares a los que se les ha concedido el estatus de ciudad, en la cual se incluye la Ciudad de Gibraltar.

Su Majestad la Reina Victoria concedió a Gibraltar el estatus de ciudad en 1842, pero no figuraba en la lista oficial de ciudades reconocidas. Recientes y exhaustivas investigaciones en Gibraltar y en Londres confirmaron la existencia de este favor real y el actualizado registro de 81 ciudades reconocidas como tales consigna la pertenencia de la Ciudad de Gibraltar a esta lista oficial. Esto reconoce el estatus especial de la Ciudad de Gibraltar entre los dominios de Su Majestad la Reina y la familia del Reino Unido, junto con aquellos otros lugares del Reino Unido, las Dependencias de la Corona y los Territorios de Ultramar a los que se les ha otorgado dicho reconocimiento especial.

El Ministro Principal, Fabián Picardo, señaló: “La lealtad de Gibraltar a nuestra Soberana es hoy tan inquebrantable como lo fue con su Bisabuela, Su Majestad la Reina Victoria. Este afecto y devoción a la Reina Isabel II se demostró sin reservas este año de su Jubileo de Platino en la acogida dispensada a los Condes de Wessex durante su reciente visita a Gibraltar.

La ratificación hoy del estatus de la Ciudad de Gibraltar —que de hecho está confirmado en la Sección 2 del Preámbulo de la Constitución de Gibraltar— es acogida con entusiasmo, si bien no supone gran novedad en términos de importancia práctica. Especialmente ahora que se acerca el Día Nacional, el reconocimiento oficial de un estatus que Gibraltar en realidad ha tenido durante mucho tiempo se sumará a nuestro sentimiento de orgullo de pertenecer a la familia amplia del Reino Unido y de la Commonwealth, al tiempo que Gibraltar celebra su historia única de autodeterminación”.

El Gobernador y Vicealmirante, Sir David Steel, añadió: “Hoy, tal y como ha sido el caso durante más de 300 años, las vidas de los pueblos del Reino Unido y Gibraltar están entrelazadas de la manera más notable, única y duradera. Esta ratificación del favor concedido a la Ciudad de Gibraltar por la Reina Victoria en este año especial del jubileo de la Reina Isabel es testimonio del vínculo inquebrantable entre pueblos solo separados geográficamente. Personalmente, estoy encantado de que el estatus de la Ciudad de Gibraltar quede ahora oficialmente registrado junto al resto de lugares a los que se les ha concedido la misma distinción dentro de los Dominios, Dependencias y Territorios de Su Majestad la Reina”.



INFOGIBRALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 590/2022

Date: 29th August 2022

UK Government re-affirms city status of Gibraltar

Today, Her Majesty's Government in London has published the list of those places granted city status, a list which includes the City of Gibraltar.

The City of Gibraltar was granted city status by Her Majesty Queen Victoria in 1842 but was omitted from the official list of recognised cities. Recent and extensive research here in Gibraltar and in London confirmed the existence of this Royal favour and the newly-published record of 81 recognised cities confirms the City of Gibraltar's place among the official list. This recognises the special status of the City of Gibraltar among the Realms of Her Majesty The Queen and the family of the United Kingdom, alongside those other places of the United Kingdom, the Crown Dependencies and Overseas Territories that have been afforded such special recognition.

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo QC MP, said: "Gibraltar's allegiance to our Sovereign is as unshakeable today as it was to her Great Grandmother, Her Majesty Queen Victoria. Such love and devotion to Queen Elizabeth II was demonstrated unreservedly during this Her Platinum Jubilee year in the welcome extended to the Earl and Countess of Wessex during their recent visit to Gibraltar.

"Today's re-affirmation of the City of Gibraltar's status - which indeed is confirmed in Section 2 of the Preamble to Gibraltar's Constitution - whilst adding little in terms of practical significance, is welcomed warmly. Especially as we approach National Day, this official recognition of a status that Gibraltar has long held in real terms will add to our sense of pride in being part of the wider UK family and the Commonwealth, as Gibraltar celebrates its unique history of self-determination."

His Excellency The Governor Vice Admiral Sir David Steel said: "Today, and as has been the case for over 300 years, the lives of the people of the United Kingdom and Gibraltar are entwined in the most remarkable, unique and enduring way. This re-affirmation of the favour extended to the City of Gibraltar by Queen Victoria in Queen Elizabeth's special jubilee year is testament to the unbreakable bond between people separated only by geography. I am personally delighted that the City of Gibraltar's status is now officially recorded alongside those other places granted such distinction within the Realms, Dependencies and Territories of Her Majesty The Queen".

ENDS